



Department of Mongolian Language and Linguistics  
Institute for Mongolian Studies  
National University of Mongolia



China Research Centre for Language Strategies  
Nanjing University

# INTERNATIONAL ASSOCIATION OF URBAN LANGUAGE STUDIES

21st Annual Conference

AUGUST 17-19, 2024

# PROGRAM



蒙古文  
蒙古語  
蒙古族  
蒙古人民  
蒙古人民民主  
人民民主

**The 21<sup>st</sup> Annual Conference of the International Association of  
Urban Language Studies**  
第二十一届国际城市语言学会年会

**PROGRAM/会议指南**

**AUGUST 16, 2024**

All day: Arrive, confirm the venue

**AUGUST 17, 2024 (Saturday) Morning**

08:30-09:00 Registration

**OPENING CEREMONY/开幕式**

Venue/地点: Room 502, Lecture Hall in the 5th floor of the Library Building of  
National University of Mongolia

Topic: ULS-21\_01, Join Zoom Meeting ID: 816 2129 4214, Password: Mongol

09:00-09:10 Mongolian traditional Morin Khuur melody

09:10-09:20 Welcome Speech:

**Zayabaatar Dalai**, *Dean, School of Arts and Sciences, National University of Mongolia; General Secretary, International Association for Mongol Studies*

09:20-09:25 徐大明 (国际城市语言学会理事长)

09:25-09:30 方小兵 (南京大学, 中国语言战略研究中心副主任)

**KEYNOTE SPEECHES/主旨报告**

Chair/主持人: Erdene-Ochir Tumen-Ochir (*Mongolia*)

09:30-10:00 **Zayabaatar Dalai** (*National University of Mongolia, Mongolia*)  
Classification Aspects of Pronunciation in the Written Mongolian Language

10:00-10:30 **Xu Daming** (*Nanjing University, China*)  
Speech Community as Self-organization

10:30-11:00 **Iwaki, Hiroyuki** (*Kochi University, Japan*)  
Language Issues in Elderly Care and Medical Care

11:00-11:30 方小兵 (南京大学)  
精准语言服务: 城市形象建构的核心要素与关键路径

11:30-12:00 巴达玛敖德斯尔 (内蒙古大学)  
内蒙古大学的社会语言学研究

12:00-12:20   **Group photo**

12:30-13:30   Lunch Time

**PARALLEL SESSIONS/分组报告会**  
**SESSION – I (MONGOLIAN LANGUAGE STUDIES)**  
第一组 蒙古语研究

(Venue/地点: Room 439, Meeting Room in the 4th floor of the 2nd Building of National University of Mongolia)

**August 17, 2024 (Saturday) Afternoon**

(Topic: ULS-21\_01, Join Zoom Meeting ID: 816 2129 4214, Password: Mongol)

Chair/主持人: 巴达玛敖德斯尔 (内蒙古大学),  
**Javkhlan Munk-Erdene** (*National University of Mongolia*)

- 14:00-14:15   **Sambuudorj Ochirbat** (*Mongolian Academy of Sciences, Mongolia*)  
The Relationship of the Origin and Developments of the City and Slangs
- 14:15-14:30   **Babasan D. Tsyrenov** (*Institute for Mongolian, Buddhist and Tibetan Studies of the Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences*)  
Urban linguistic landscape of Ulan-Ude
- 14:30-14:45   斯钦巴图 (内蒙古大学)  
蒙汉满合璧辞书《钦定蒙文汇书》的校勘问题
- 14:45-15:00   **Kurebito Tokusu** (*Tokyo University of Foreign Studies, Japan*)  
Urbanization and the Information Society Bring Changes to the Mongolian Language
- 15:00-15:15   **Munguntsetseg Badmaavanchin** (*National University of Mongolia, Mongolia*)  
The issue to combinaton of Mongolian language synonum's row
- 15:15-15:35   Discussion
- 15:35-15:45   Coffee break

Chair/主持人: **Sambuudorj Ochirbat** (*Mongolia*), 文化 (内蒙古大学)

15:45-16:00   **Bao Lianqun** (*Oita University, Japan*)  
モンゴル国における伝統的文書の復興活動

*Program*

---

- 16:00-16:15   **Erzhen Khilkhanova** (*Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences*)  
**Sarantsatsral Tserenchimed** (*National University of Mongolia, Mongolia*)  
Linguistic Landscape of Ulanbaatar and Language Ideologies: a Sociolinguistic Study
- 16:15-16:30   **Gerelmaa Guruuchin** (*Mongolian Academy of Sciences, Mongolia*)  
Urban language and it's limit
- 16:30-16:45   **Lkhagvajargal Purev-Ochir** (*Mongolia*)  
**Batkhisig Sangidorj** (*National University of Mongolia, Mongolia*)  
Attitude of Ulaanbaatar citizens towards languages, scripts and cultures
- 16:45-17:00   文化 (内蒙古大学)  
语言接触与新疆蒙古语亲属称谓词使用情况调查研究
- 17:00-17:20   Discussion

Chair/主持人: **UETA Naoki** (*Tokyo University of Foreign Studies, Japan*),  
**Batkhisig Sangidorj** (*National University of Mongolia*)

- 17:20-17:35   乌日格喜乐图 (中国社会科学院民族学与人类学研究所)  
鄂温克语敖鲁古雅方言濒危现状调查
- 17:35-17:50   **Shinebayar Ochirtogoo** (*Mongolian Academy of Sciences, Mongolia*)  
Urban language and cultural problems and solutions
- 17:50-18:05   包桂兰 (内蒙古大学)  
乌格木尔 (内蒙古大学)  
多维视角探析蒙古语科尔沁土语/x/辅音发音特征
- 18:05-18:20   **Batdorj Tseveendorj** (*National University of Mongolia, Mongolia*)  
Experimental results of the acoustic quality of some sounds of the Mongolian language
- 18:20-18:30   Discussion
- 18:30           Dinner

**AUGUST 18, 2024 (Sunday) Morning**

Chair/主持人: **Babasan D. Tsyrenov** (*Russia*),  
斯钦巴图 (内蒙古大学)

09:00-09:15	<b>Ueta Naoki</b> ( <i>Tokyo University of Foreign Studies, Japan</i> ) Vowel Devoicing in Khalkha Mongolian: Influences of Language Internal and External Factors
09:15-09:30	<b>Tuvshinzaya Tsogt</b> ( <i>National University of Mongolia, Mongolia</i> ) <b>Erdene-Ochir Tumen-Ochir</b> ( <i>National University of Mongolia, Mongolia</i> ) Analyzing the Role of Metaphors in Advertisement Discourse (Examples from Urban Language)
09:30-09:45	奈曼斤 (内蒙古民族大学教育科学学院) 城市言语社区背景下蒙古族民歌话语分析
09:45-10:00	<b>Enkhjargal Dagvasumberel</b> ( <i>National University of Mongolia, Mongolia</i> ) <b>Oyunsuren Tsend</b> ( <i>National University of Mongolia, Mongolia</i> ) The affixation of Mongolian language morphemes for foreign language words and their usage (As an example of the language of high school students)
10:00-10:15	<b>Khishigtogos Munkh</b> ( <i>National University of Mongolia, Mongolia</i> ) <b>Munkh-Uchral Enkhtur</b> ( <i>National University of Mongolia, Mongolia</i> ) Issue on terminology of Mongolian apps
10:15-10:35	Discussion
10:35-10:45	Coffee break
	Chair/主持人: <b>Kurebito Tokusu</b> ( <i>Tokyo University of Foreign Studies, Japan</i> ), <b>Battdorj Tseveendorj</b> ( <i>National University of Mongolia</i> )
10:45-11:00	<b>Lkhagvadulam Enkhbold</b> ( <i>National University of Mongolia, Mongolia</i> ) <b>Javkhlan Munkh-Erdene</b> ( <i>National University of Mongolia, Mongolia</i> ) A Comparative Analysis of Alphabetical Orders in Mongolian Linguistic Primary Sources
11:00-11:15	<b>Maralmaa Munkhbat</b> ( <i>National University of Mongolia, Mongolia</i> ) <b>Battogtokh Ganbat</b> ( <i>National University of Mongolia, Mongolia</i> ) Lexical cohesion in Modern Mongolian language (by the yurool, magtaal)

*Program*

---

- 11:15-11:30    **Buyantsogt Purevdorj** (*National University of Mongolia, Mongolia*)  
Determining the some vocabulary words in the young generation of  
the Altai Uriankhai dialect (with some folklore examples in the Altai  
Uriankhai dialect)
- 11:30-11:45    **Badnaa-Undram Badamdorj** (*National University of Mongolia,  
Mongolia*)  
Exploring Metaphors of ‘Rich’ and ‘Poor’ in Urban Language  
(Evidence from Contemporary Hip-Hop Lyrics)
- 11:45-12:00    Discussion

**SESSION – II (LANGUAGE LANDSCAPES)**  
第二组 语言景观

(Venue/地点: Room 220, Meeting Room in the 2nd floor of the 2nd Building of  
National University of Mongolia)

**August 17, 2024 (Saturday) Afternoon**

(Topic: ULS-21\_02, Join Zoom Meeting ID: 856 6233 1557, Password: Mongol)

Chair/主持人: 方小兵 (南京大学)

- 14:00-14:15    **Cao Huizhi** (Ningbo University)  
Research on the Linguistic Landscape of Nantang Old Street
- 14:15-14:30    陈璐 (韩国全罗南道顺天莲香小学)  
语言景观视域下汉语阅读教材的分析——以《发展汉语》和《  
汉语新视野》为例
- 14:30-14:45    陈倩怡 (暨南大学华文学院)  
广州花市语言景观多模态语篇的视觉修辞策略分析
- 14:45-15:00    董芳芳 (新疆师范大学)  
文化润疆视域下文化旅游街区语言景观场所符号学研究
- 15:00-15:15    满德日瓦 (北京师范大学)  
鄂温克语索伦方言亲属称谓及社会文化内涵
- 15:15-15:35    Discussion
- 15:35-15:45    Coffee break

Chair/主持人：李海英（鲁东大学）

15:45-16:00	段静宜（北京第二外国语学院） 北京市多语景观中的日文生态探索：应用、问题与发展
16:00-16:15	<b>Huang Limin</b> (Xiamen University of Technology) <b>Zhang Xiaodie</b> (Xiamen University of Technology) An Investigation of the Linguistic Landscape in Historical and Cultural Blocks in Chongqing City, China
16:15-16:30	<b>Lan Zhihai</b> (Tibet University) <b>Liu Yanhong</b> (Yangzhou University) Multilingualism in Tibet: An Exploration of Linguistic Landscapes in Rural Contexts
16:30-16:45	李敏（广东外语外贸大学） 语符嬗变赋能符号景观制作论
16:45-17:00	李茜（鲁东大学） 李海英（鲁东大学） “社区化”汉语传播视角下的境外经贸合作区语言景观研究
17:00-17:20	Discussion
	Chair/主持人：张斌华（东莞理工学院）
17:20-17:35	李蕊孺（广东外语外贸大学） 中俄城市餐饮语言景观符码形义对比
17:35-17:50	<b>Lin Yu-Hui</b> (Huanggang Normal University) Yiaihu Park Language Landscape Aesthetic Research in Huanggang
17:50-18:05	<b>Ma Yiping</b> (广东外语外贸大学) 语言规划视域下永庆坊历史文化街区商业语言景观研究
18:05-18:20	Discussion
18:30	Dinner

### **AUGUST 18, 2024 (Sunday) Morning**

Chair/主持人：王晓梅（厦门大学马来西亚分校）

09:00-09:15	陈睿（合肥工业大学外国语学院） 虚拟语言景观研究：内涵、差异与交际指向性
09:15-09:30	王磊（重庆大学） 重庆旅游语言景观中的城市形象建构

*Program*

---

- 09:30-09:45 王晓梅（厦门大学马来西亚分校）  
梁小柔（厦门大学马来西亚分校）  
共时中的历时——马来西亚雪兰莪州雪邦沙叻新村语言景观研究
- 09:45-10:00 杨城（浙江大学汉语史研究中心 法国东亚语言研究所）  
城市的语言裂缝：东北朝鲜族西塔商业街语言景观调查——基于“X景观”理论
- 10:00-10:15 姚成雨（西南民族大学）  
基于景观信息链理论的“食品文化名城”语言符号景观塑造
- 10:15-10:35 Discussion
- 10:35-10:45 Coffee break
- Chair/主持人：韩亚文（东南大学）
- 10:45-11:00 张斌华（东莞理工学院）  
粤港澳大湾区无障碍语言景观研究——以香港、澳门、深圳、珠海、东莞为例
- 11:00-11:15 **Zhang Yun (Hefei University)**  
**Khamphannolath Phoudara (Hefei University)**  
从传统村落到世界遗产：皖南古村落语言景观与文化传承
- 11:15-11:30 张艳君（厦门理工学院）  
语言接触和传播背景下文化失语问题与人类文明新形态构建
- 11:30-11:45 周佳乐（中共江西省委党校）  
陶瓷语言景观的三维空间考察与透视
- 11:45-12:00 Discussion

**SESSION – III (LANGUAGE AND SOCIETY)**  
第三组 语言与社会研究

(Venue/地点: Room 303. Room in the 4th floor of the 2nd Building of National University of Mongolia)

**August 17, 2024 (Saturday) Afternoon**

(Topic: ULS-21\_03, Join Zoom Meeting ID: 880 7967 6603, Password: Mongol)

Chair/主持人：包桂兰（内蒙古大学）

- 14:00-14:15 陈茜茜（南开大学）  
语言学类公众号文章标题标点符号规范化研究

- 14:15-14:30 王寒蕊（西北师范大学）  
李彤（西北师范大学）  
兰州市金牛街语言景观多模态研究
- 14:30-14:45 程淑卓（湘潭大学）  
城市青年自然谈话中情绪标签词“栓Q”变异研究
- 14:45-15:00 **Chen Yukun (PhD student, City University of Macau)**  
From Language Policy to Translation Policy: On How Translation is Being Practiced in Singapore
- 15:00-15:15 邓垚（北京语言大学）  
内蒙古巴彦托海镇索伦鄂温克族的语言生活
- 15:15-15:35 Discussion
- 15:35-15:45 Coffee break
- Chair/主持人: 陳淑娟 (國立清華大學華文文學研究所)
- 15:45-16:00 陳淑娟 (國立清華大學華文文學研究所)  
鄭宜仲(長庚科技大學通識教育中心)  
江敏華 (台灣中央研究院語言學研究所)  
台灣北、中、南持不同客語腔調者的客語聽、說能力及代間使用
- 16:00-16:15 胡贝凡（北京师范大学）  
中国大学生对汉语中英语外来词的语言态度研究
- 16:15-16:30 胡美桢（西华师范大学）  
全媒体时代方言传播的困境与破局——以重庆方言为例
- 16:30-16:45 郭子琪（北京语言大学）  
北京方言词汇代际变异研究
- 16:45-17:00 **Lang Wenjie (Beijing Normal University)**  
Analysis of Factors Influencing the Writing Ability of Chinese Korean Middle School Students
- 17:00-17:20 Discussion
- Chair/主持人: 张媛媛 (河南财经政法大学)
- 17:20-17:35 张媛媛 (河南财经政法大学)  
澳门公共领域语言使用的社会差异
- 17:35-17:50 **Li Siqi (University of International Business and Economics)**  
A Farmer or A Citizen? The Ambiguous Identity in the Space of Teahouses during the Process of In-situ Urbanization

*Program*

---

17:50-18:05	<b>Su Jianing</b> ( <i>Xi'an Jiaotong University</i> ) Discourse Analysis Perspective on the Construction of International Organizational Stance: A Study on the Evolution of Narrative Style in the World Health Organization's Response to Public Health Crises
18:05-18:20	Discussion
18:30	Dinner

**AUGUST 18, 2024 (Sunday) Morning**

Chair/主持人: 友定賢治 (広島県立大学)  
                  ハスゲレル (東京都立大学)

09:00-09:15	陈曦 (早稻田大学) 日语母语者对汉语方言好听度的评价
09:15-09:30	ハスゲレル (東京都立大学) 在日外国人親の葛藤と不安—就学をめぐる名前表記に着目して—
09:30-09:45	井上史雄 (東京外国语大学) 半沢康 (福島大学) «浜荻»以来250年の新方言の変遷 ---多重対応分析による地理的・年代的傾向---
09:45-10:00	佐藤美奈子 (京都大学) 在オーストラリアブータン人家族の家庭言語選択
10:00-10:15	ノフィア ハヤティ (インドネシア教育大学／金沢大学) ・ 西嶋義憲 (金沢大学) 日独尼の新聞記事のスタイル分析 —交通事故の報道テクストを例として—
10:15-10:35	Discussion
10:35-10:45	Coffee break
	Chair/主持人: 张进凯 (兴义民族师范学院)
10:45-11:00	王岩 (中央民族大学) 文化语言学视角下的山东新泰地名研究
11:00-11:15	张进凯 (兴义民族师范学院) 西南少数民族地区国家通用语推广成效量表构建研究
11:15-11:30	张新慧 (重庆大学) 互动社会语言学视角下调解参与者的身份建构研究——基于语词使用

11:30-11:45 张星云（中国矿业大学）  
面向中文能源政策公文的话语结构标注与语料库构建

11:45-12:00 Discussion

**SESSION – IV (LANGUAGE POLICY, PLANNING, TEACHING, AND  
CULTURAL STUDIES)**

第四组 语言政策与规划、语言教学与文化研究

(Venue/地点: Room 337. Room in the 4th floor of the 2nd Building of National University of Mongolia)

**August 17, 2024 (Saturday) Afternoon**

(Topic: ULS-21\_04, Join Zoom Meeting ID: 844 0871 1683, Password: Mongol)

Chair/主持人: **Yin Jing** (Beijing Jiaotong University)

14:00-14:15 高友晗（内蒙古大学）  
日本地方城市的医疗就诊多语言服务现状——以大分县为例

14:15-14:30 李明格（上海外国语大学）  
中国朝鲜族家庭语言政策代际变化的个案研究

14:30-14:45 马鹏（广东外语外贸大学）  
汉语方言文化应对之策——以广州市白云区为例

14:45-15:00 杨偃成（河南科技大学）  
洛阳城市方言与河洛文化语言传承研究

15:00-15:15 邢芳源（吉林大学 文学院）  
中俄跨境民族鄂伦春族与埃文基族语言生活研究综述

15:15-15:35 Discussion

15:35-15:45 Coffee break

Chair/主持人: 高友晗（内蒙古大学）

15:45-16:00 **Yin Jing** (Beijing Jiaotong University)  
**Wang Jiaqi** (Beijing Jiaotong University)  
Family Language Environment and Language Competence of Chinese Urban Left-behind Preschoolers

16:00-16:15 张治国（上海海事大学）  
翦晓晓（上海海事大学）  
国际组织高层领导语言素养调查研究

16:15-16:30 周祥（上海海事大学）  
朱晨翔（上海海事大学）

中文在国际组织中的使用状况调查研究

- 16:30-16:45 刀喊英（厦门理工学院）  
张艳君（厦门理工学院）  
“双减”政策背景下儿童语言习得的发展研究
- 16:45-17:00 史冬梅（陕西理工大学）  
民族交往交流研究：以阿左旗蒙古族特殊群体为个案
- 17:00-17:20 Discussion  
Chair/主持人：张治国（上海海事大学）
- 17:20-17:35 刘婉欣（中央民族大学）  
批评教学社会学理论下的价值取向研究——以《HSK标准教程》系列教材为例
- 17:35-17:50 **Lu Xiaofang** (University of Warwick)  
Using Turn-taking and Classroom Narratives as Analytical Lens: A Look into Classroom Interactions in Relation to Pre-service Teacher's Identities
- 17:50-18:10 Discussion
- 18:30 Dinner

**AUGUST 18, 2024 (Sunday) Morning**

Chair/主持人：周祥（上海海事大学）  
**Hidaka Chiemi** (Meijigakuin University)

- 09:00-09:15 徐萌（中国人民大学）  
基于及物性系统的初中英语教材的生态话语分析
- 09:15-09:30 杨佳萍（上海师范大学）  
赓续文化，涵养教育：沪语教育在幼儿阶段的保护与传承
- 09:30-09:45 **Yang Jing** (Zhejiang University)  
The Impact of AI-Assisted English Writing on the Critical Thinking Skills of Chinese EFL Learners
- 09:45-10:00 董天（上海海事大学）  
习式流行语中国理念的对外传播研究
- 10:00-10:15 段勇义（湖南理工学院）  
论口号与吉祥物对城市身份的建构——以湖南省旅发大会为分析中心

10:15-10:35	Discussion
10:35-10:45	Coffee break
Chair/主持人: <b>Yang Jing</b> (Zhejiang University)	
10:45-11:00	<b>Kiyoshi Kawahara</b> (Takushoku University)
	English as a Brand in Japanese Product Names
11:00-11:15	<b>Hidaka Chiemi</b> (Meijigakuin University)
	Expansion of Neologisms in Taiwanese Mandarin: Analysis of the Loanword “Q” from Taiwanese Hokkien
11:15-11:30	Discussion

#### SESSION – V (ASPECTS ON GRAMMAR AND LEXICON)

第五组 句法词汇问题研究

(Venue/地点: Room 304. Meeting Room in the 4th floor of the 2nd Building of National University of Mongolia)

**August 17, 2024 (Saturday) Afternoon**

(Topic: ULS-21\_05, Join Zoom Meeting ID: 870 1546 8835, Password: Mongol)

Chair/主持人: 荒木典子 (东京都立大学)

14:00-14:15	乌日噶 (内蒙古大学博士研究生) 从社会语言学视角探析新巴尔土语的词汇变异
14:15-14:30	哈斯夫 (内蒙古大学) 包桂兰 (内蒙古大学) 二语习得蒙汉中介语元音系统建构的实验研究
14:30-14:45	蒙霖 (湘潭大学) 会同方言中声母ch与zh的调平与演变研究
14:45-15:00	<b>SUSI林明慈</b> (北京师范大学) “BATIK”在印尼华语中的译名与使用研究
15:00-15:15	荒木典子 (东京都立大学) 满文《金瓶梅》的编纂过程
15:15-15:35	Discussion
15:35-15:45	Coffee break

Chair/主持人：杨彬（上海外国语大学）

15:45-16:00 **Khaidapova Marina B-O.** (Banzarov Buryat State University, Ulan-Ude, Russia)

**Zhantsanova Marina G.** (Banzarov Buryat State University, Ulan-Ude, Russia)

On the classification of Japanese loanwords in Chinese

16:00-16:15 包梅荣（内蒙古民族大学）

语言接触视域下前郭尔罗斯蒙古族口语的语法特征研究

16:15-16:30 冯源（南开大学）

梵汉绝对属格的对比研究

16:30-16:45 郭骏（南京晓庄学院）

量化分析鉴别方言成语

16:45-17:00 杨彬（上海外国语大学）

“黄犬奔马句法”的认知意象分析及其句法差异的制约机制

17:00-17:20 Discussion

Chair/主持人：郭骏（南京晓庄学院）

17:20-17:35 邝洁莹（广东外语外贸大学）

俄汉电梯类公示语对比研究

17:35-17:50 刘子一（中南大学）

东北官话与满语构词法对比

17:50-18:05 **Wang Chaoyang** (广西大学)

区域语言学视角下黎语“量+名”的句法特征研究

18:05-18:20 Discussion

18:30 Dinner

### AUGUST 18, 2024 (Sunday) Morning

Chair/主持人：雷桂林（樱美林大学）

09:00-09:15 兰天启（北京师范大学）

王琳轩（中国人民大学）

欧阳 靖（明治大学）

鲁 茵彤（北京语言大学）

张 凌淑（北京语言大学）

杨 端端（北京语言大学）

语言接触视域下汉日混合语助词研究——以协和语助词“的”为例

- 09:15-09:30 才让卓玛（西藏大学）  
藏俄语命令式的构成及对比分析
- 09:30-09:45 陈泳欣（河北大学）  
德庆话“的”的表现形式
- 09:45-10:00 雷桂林（樱美林大学）  
当前空间视角与方位词的定位功能
- 10:00-10:20 Discussion

### **CLOSING CEREMONY/闭幕式**

(Venue/地点: Room 502. Lecture Hall in the 5th floor of the Library Building of National University of Mongolia)

#### **AUGUST 18, 2024 (Sunday) Morning**

- 12:00-12:20 Summary of the Group Discussions
- 12:20-12:25 徐大明（国际城市语言学会）  
Summary Speech/总结发言
- 12:25-12:30 **Erdene-Ochir Tumen-Ochir** (*National University of Mongolia, Mongolia*)  
Closing Speech/闭幕辞

#### **August 18, 2024 (Sunday) Afternoon**

Participate in and experience Mongolian Language and Cultural activities.

#### **August 19, 2024**

Discussion/Activity

#### **August 20, 2024**

Departure

## **NATIONAL UNIVERSITY OF MONGOLIA**

The National University of Mongolia (NUM) is a major intellectual center with 6 schools, 2 local schools, 3 national institutes, and other research centers, as well as undergraduate and graduate students, scholars and faculty staff.

During its historical development, the National University of Mongolia has made a significant contribution to the foundation of the higher education system in Mongolia by establishing six new universities: currently known as the Mongolian State University of Education, the Mongolian University of Life Sciences, the Mongolian National University of Medical Sciences, the Mongolian University of Science and Technology, the University of the Humanities, and the Khovd University.

We have set a goal to reach a competitive level with other regional institutions by changing our policy attitudes as the global educational and scientific demands are changing, as well as national and international criteria and standards are getting higher with a goal to reach an international level.

The vision of the National University of Mongolia was defined in the Strategic Plan for the Development for 2016-2024 as “The vision of the National University of Mongolia is to become a world-class university. As a result, in 2024, the National University of Mongolia will become a leading research university within the region based on the liberal art, and will be among the top 100 universities in Asia.” We are working to achieve this goal by defining our strategic priorities.

## **INTERNATIONAL ASSOCIATION OF URBAN LANGUAGE STUDIES**

The International Association of Urban Language Studies (IAULS) is a non-profit civil organisation registered in the Macao Special Administrative Region of China. “The purpose of the Association is to gather linguists, language educators, scholars of linguistics and related professionals to carry out scientific research and exchanges in the field of language and writing, in order to promote the development of language sciences, the development of interdisciplinary research in language sciences and urban sciences, as well as the popularisation and application of related scientific knowledge”. The Inaugural Meeting of the Society was held on 12 August 2016 in Nanjing, China and the Bureau of the Society was elected. Subsequently, the meeting discussed and decided on the name of the Society, elected the organisational structure of the Society including the President, the Council and the Supervisory Board. Professor Xu Daming was elected as the first President of the International Society of Urban Languages, Professor Guo Jun was elected as Chairman of the Board of Directors, Dr Zhang Jingwei was elected as Chairman of the Supervisory Board, and Professor Bao Lianqun was elected as Chairman of the Bureau of the General Assembly. Professor Hans Van de Velde was elected as the second President of the Society, Professor Badma-odsar

as the Chairperson of the Bureau, and Professor Li Suqiong as the Chairperson of the Supervisory Board. The International Society for Urban Languages was founded on the basis of The International Network of Urban Language Studies (INULS).

The International Network for Urban Language Studies (INULS) was established in 2008, with support from the International Institute for Asian Studies (IIAS) in the Netherlands and the Center for Chinese Language Strategy Research (CCLASS) at Nanjing University. Research on language urbanization was initiated by Professor Xu Daming, who founded the Laboratory of Sociolinguistics at Nanjing University in 2003. The LSNU started the Urban Language Seminar (ULS) series, which has been held in China, Germany, the Netherlands and Japan, with conference organizers such as Nanjing University, Fudan University, Leiden University, Utrecht University, the City University of Hong Kong, Prefectural University of Hiroshima, Inner Mongolia University, Nanjing Xiaozhuang University, Institute for the German Language Mannheim (IDS), the Chinese Society for Sociolinguistics, etc.. The International Association for Urban Language Studies (IAULS) continued to host the ULS series of conferences, which was renamed the IAULS Annual Conference. The IAULS has co-hosted the 15th to 20th conferences with institutions such as the University of Macau, Shaanxi Normal University, Oita University, Nanjing University, Southeast University, and Inner Mongolia University. The current organizational members of the IAULS are as follows:

1. Bureau: Tomosada Kenji (Chairman), Gao Haiyang, Zhang Yanyong
2. Board of Directors: Xu Daming (Chairman), Bao Lianqun, Badma-odsar , Chen Shujuan, Fang Xiaobing, Gao Youhan, Han Yawen, Hidaka Chiemi, Iwaki Hiroyuki, Wu Xiaojun, Yang Ronghua, Yin Jing, Zhang Binhua, Zhao Jianhong, Zhao Jingwei
3. Supervisory Board: Zhang Jingwei (Chairman of the Supervisory Board), Satonaka Yuja , Naimanjin
4. Honorary Advisors: Marinus E. van den Berg (Honorary President), Du Min, Paul Kerswill, Inoue Fumio

## 国际城市语言学会

国际城市语言学会(The International Association of Urban Language Studies, IAULS)是在中国澳门特别行政区注册的非牟利的民间组织。“本会宗旨为凝聚语文工作者、语言教育工作者、语言学学者及相关专业人士，共同开展语言文字领域的科学的研究和交流，以促进语言科学的发展、语言科学和城市科学的跨学科研究发展及相关科学知识的普及和应用”。本会于2016年8月12日在中国南京举行了成立大会并选举出学会主席团。其后会议讨论并决定了学会的名称、选举出包括学会会长、理事会和监事会等学会的组织机构。通过选举，徐大明教授当选国际城市语言学会第一届会长，郭骏教授当选理事长，张璟玮博士当选监事长，包联群教授当选了大会主席团主席。学会的第二届理事长为Hans Van de Velde教授、巴达玛敖德斯尔教授为主席团主席、李素琼教授为监事会监事长。国际城市语言学会的成立基于城市语言研究国际联络网(The International Network of Urban Language Studies, INULS)。城市语言研究国际联络网成立于2008年，受到荷兰的国际亚洲研究院(The International Institute for Asian Studies, IIAS)和南京大学中国语言战略研究中心(CCLASS)的支持。语言城市化的研究发起于徐大明教授2003年创立的南京大学社会语言学实验室。南京大学社会语言学实验室开创的城市语言研讨会系列会议(Urban Language Seminars, ULS)已在中国、德国、荷兰和日本等多个国家和地区举办，先后由南京大学、复旦大学、莱顿大学、乌特勒支大学、香港城市大学、县立广岛大学、内蒙古大学、南京晓庄学院、德国曼海姆语言研究所、中国社会语言学会等数十所大学和研究机构主办。国际城市语言学会成立之后继续主办该系列会议，改称“国际城市语言学会学术年会”，已与澳门大学、陕西师范大学、日本大分大学、南京大学、东南大学、内蒙古大学等机构合作主办了第15至20届学术年会。国际城市语言学会现任组织机构成员如下：

1. 主席团：友定賢治（主席）、高海洋、张延勇
2. 理事会：徐大明（理事长）、包联群、巴达玛敖德斯尔、陈淑娟、方小兵、高友晗、韩亚文、日高知惠实、岩城裕之、武小军、杨荣华、尹静、张斌华、赵剑宏、赵亚伟
3. 监事会：张璟玮（监事长）、里中玉佳、奈曼斤
4. 名誉顾问：Marinus E. van den Berg (Honorary President)、杜敏、Paul Kerswill、井上史雄

## 南京大学中国语言战略研究中心

南京大学中国语言战略研究中心于2007年8月8日成立，由教育部语言文字信息管理司与南京大学共建，是中国首个也是世界上首个以国家语言战略研究为重点的专门研究机构。中心主要从事语言规划与语言传承、语言资源与语言服务、语言文明与语言治理等方面的研究，开创了语言战略的研究领域，拓展了语言政策与语言规划的研究领域和范围，提出了一系列针对国家需求的语言战略咨政建议。中心工作目标为：一、提出适应当前形势和我国国情的语言规划理论；二、传播语言规划和语言战略的研究成果，推动科研成果的转化和应用；三、针对国内外重大语言问题向国家语言文字工作委员会提出政策建议和战略预案。中心研究队伍由一批多学科背景的研究人员构成，现有在职、兼职研究人员15名。

中心成立以来，坚持需求导向、问题导向，按照“一中心、一品牌、一特色、一连续任务”的建设要求，聚焦国家语言战略的学理建构与实际运用，锻造自己的特色，取得了丰硕的工作成果。在理论建设方面，中心学者开创并发展了“语言城市化理论”“语言交换理论”“言语社区规划理论”“语言文明理论”等语言战略理论。在政策建议方面，提出面向国家需求的语言政策建议，如“城市语言文明建设”“‘多语共存、和而不同’的中国语言战略”“语言贸易：中国和平发展的国际语言战略”等。在学科建设方面，中心以学位课程、短期培训、合作研究等方式培养了一大批以语言调查、语言规划和语言战略为专长的中青年学者，他们活跃在国内外语言规划和语言战略研究领域。此外，通过学术出版、学术交流活动和社会实践活动，推动了语言规划学的专业教育、基础建设和社会应用，对语言战略的新研究方向进行了探索和创新，产生了良好的影响。

中心不定期举办国家语言战略高峰论坛、城市语言研究国际学术研讨会、国际城市语言学会学术年会等，承办国家语委中青班，牵头成立了“城市语言研究国际联络网”。目前，中心负责编辑、出版双语学术集刊《中国语言战略/China Language Strategies》（CSSCI 收录集刊），连续出版《语言资源与语言规划丛书》与《语言规划经典译丛》两个学科建设丛书，开创《国际语言政策研究前沿》系列。

## BRIEF INTRODUCTION OF THE KEYNOTE SPEAKER

### 主旨报告专家简介



Zayabaatar Dalai, born in 15th, January, 1976 at Govi-Altai Aimag, Mongolia. He has served as a lecturer at the School of Mongolian Language and Culture, a visiting professor at Dankook University in South Korea, an academic dean at the Institute of Mongolian Language and Culture at the National University of Mongolia, a visiting professor at Osaka University in Japan, and the dean of the Institute of Mongolian Language and Culture at Department of the National University of Mongolia. He currently holds the position of professor at the National University of Mongolia and serves as the director of

the Institute of Mongolian Studies. Additionally, he also serves as the secretary of the National Committee for Mongolian Studies under the leadership of the Prime Minister. His research field is Linguistics and historical grammar of Mongolian language. He has published 27 academic papers and 26 conference papers, authored 4 monographs, contributed to 16 collective works, and served as the chief editor of 15 publications.



徐大明，南京大学教授、博士生导师，中国语言战略研究中心研究员；澳大利亚西悉尼大学双语实验室兼职教授，华东师范大学全球中文发展研究中心专家工作委员会委员；《中国语言战略》《语言规划经典译丛》《语言资源与语言规划丛书》主编，《语言战略研究》《语言文字应用》《全球中文发展研究》编委。曾在新加坡南洋理工大学、北京语言大学、北京大学、澳门大学等校任教；曾任南京大学社会语言学实验室主任、中国语言战略研究中心主任；担任中国社会语言学会副会长、国际城市语言学会会长、澳门语言学会理事长等社会兼职。著有《当代社会语言学》《新加坡华社语言调查》《语言变异与变化》《社会语言学研究》《社会语言学实验教程》等专著；发表《言语社区理论》《母语平等政策的政治经济效益》《语言交换理论初探》《语言学理论对自然语言处理的影响和作用》《语言外部化》《城市语言管理与城市语言文明建设》等期刊论文。

Daming Xu, Professor at School of Liberal Arts, Nanjing University and Research Fellow at China Center for Linguistic and Strategic Studies; Adjunct Professor, Laboratory of Bilingualism, Western Sydney University. Editor-in-Chief of China Language Strategies, Classics in Language Planning, and Language Resources and Language Planning Series; Member-of-Editorial Board of Chinese Journal of Language Policy and Planning. He worked at Singapore Nanyang Technological University, Beijing Language and Culture University, Peking University and University of Macao, and was formerly Director of Sociolinguistics Laboratory and China Center of Linguistic and Strategic Studies, Nanjing University, Vice-Director of Association of

Chinese Sociolinguistics, the founding director of International Association for Urban Language Studies, Director-General of Linguistic Society of Macao. He has published books and journal articles in Chinese and English, including titles such as Current Trends in Sociolinguistics, A Survey of Language Use and Language Attitudes in the Singapore Chinese Community, and Industrialization and the Restructuring of Speech Community in China and Europe.



IWAKI, Hiroyuki, Ph.D (literature), Hiroshima University. Currently Professor, Kochi University. "Hougengoi no kojinsei to syakaisei" Izumi Shoin (Osaka, Japan) 2009, "Jissen hougengaku kouza Vol. 3" ed. by KOBAYASHI, Takashi and IMAMURA, Kahoru (co-authored), Kuroshio Shuppan (Tokyo, Japan) 2020, etc.



方小兵，语言学博士，南京大学教授，中国语言战略研究中心副主任，《中国语言生活状况报告》副主编，学术集刊《中国语言战略》执行主编，丛书“语言资源与语言规划”主编；中国语言学会社会语言学分会常务理事、中国语言学会语言政策与规划专业委员会理事、国际城市语言学会理事、中国英汉语比较研究会话语研究专业委员会理事、江苏省语言学会理事、江苏省修辞学会理事、南京语言学会副会长，《中国语言政策研究报告》编委，《世界语言生活状况报告》编委及审稿专家。主持国家社科基金项目（重点课题）、教育部社科基金项目（一般课题）、国家语委科研项目（重点课题）、教育部语合中心项目（重点课题），出版著作10余部，发表研究论文近百篇。



巴达玛敖德斯尔，蒙古族，内蒙古奈曼旗人。文学博士，内蒙古大学蒙古学学院教授、博士生导师，内蒙古大学社会语言学学科方向及社会语言学研究中心负责人。现任中国蒙古语文学会社会语言学专业委员会副会长、内蒙古语言学会副会长、国际城市语言学会（澳门）副会长、国际蒙古学协会（乌兰巴托）会员。主要从事社会语言学、语言学理论、蒙古语语法学研究，出版学术专著3部，发表学术论文80余篇。主持完成国家社科基金重大项目1项、重大项目子课题1项，国家社科基金一般项目1项、西部项目1项，教育部人文社会科学重点研究基地重大项目子课题2项，2部成果先后获教育部高等学校科学研究优秀成果奖（人文社会科学）二、三等奖。

## 主旨报告摘要

### Монгол хэлний бичгийн хэлний дуудлагыг ангилах асуудалд

Д.Заяабаатар, доктор (Ph.D), профессор,  
Монгол Улсын Их Сургууль

Монгол хэлний судлалд дуудлагын хэв маягийг хэдэн янзаар ангилан тодорхойлсоор иржээ. Бид монгол хэлний дуудлагын хэв маягийг үндсэн дуудлага, дэд дуудлага, журамлах дуудлага гэж ангилах саналыг энд дэвшиүүлж байна. Ингэхдээ *standard pronunciation, received pronunciation, correct pronunciation, formal pronunciation* гэх зэргээр хэлдэг олон улсын нэршлийг үндсэн дуудлага хэмээнэ. Үндсэн дуудлага бол тухай хэлээр ярилцагчдын нийтээр даган мөрдөх хэм хэмжээ юм. Гэхдээ нутгийн аялгуунд өөрөөр дууддаг авиа, хэл зүйн хэлбэржилтийг буруу гэж үзэж болохгүй. Тиймээс монгол хэлний олон аялгуутан өөр өөрийн орон газарт ярилцах тэдгээр хэлбэрийг дэд дуудлага (*substandard pronunciation*) гэж нэрлэнэ. Харин хар ярианы, бүрэн бус, нийгмийн тодорхой бүлгийн этгээд дуудлага журамлах дуудлага (*non-standard pronunciation*) гэж тогтоох нь зүйтэй байна.

### Speech Community as Self-organization

Xu Daming  
Nanjing University

The research on speech community is fraught with issues of modernity, superdiversity and social constructionism. In a modernity perspective, the speech community is seen as an artifact in remote past that does not belong to the modern world. In grappling with the superdiversity of the contemporary world, some researchers seem to have lost interest in speech community as a relevant fact or stable system. In social constructionist approaches, speech communities tend to become contentions of power or social representation.

The present study addresses the above issues by focusing on facts and questions in the delineations of linguistics and by invoking the theories of self-organization in complexity science. The linguistic questions about the formation and transformation of language and speech community are answered with the analysis and synthesis of findings from sociolinguistics investigations (Xu 2004/2016, 2015).

The concept of self-organization has been well utilized in multiple disciplines but it is still foreign to most linguists. This is because mainstream linguistics remains a paradigm of static approaches. Various accounts and theories about its research object all see it as a fixed system, either for contingency reasons or as an essentialist understanding.

In addressing the issues of modernity, superdiversity and constructionism in the research of speech community, the present study invokes the theory of self-organization. The theory is applied to the synthesis of a range of research findings

in linguistic urbanization, speech community formation and language management. Based on the synthesis, the Speech Community Theory is aligned with that of self-organization in complexity science. As a result, speech community as a system of speakers integrates into the complex system of language. The more unified account dwells on the core significance of linguistics while leaving some of the previous issues superfluous.

#### References:

1. Xu, Daming (2004/2016) Speech Community Theory (in Chinese, re-print with minor revisions), Papers Commemorating the 90th Anniversary of the Department of Chinese of Nanjing University, edited by Mo Lifeng, Nanjing: Nanjing University Press, 2004:446-463. The English translation of the article (by Yan Xi) is in China Language Strategies Volume 3, No. 2 (2016), 23-38.
2. Xu,Daming(2015)SpeechCommunityandLinguisticUrbanization:Sociolinguistic theories developed in China (in English). In Dick Smakman; Patrick Heinrich (Eds). Globalizing Sociolinguistics: Challenging and expanding theory, London and New York: Routledge, 2015:95-106.

## 医療・介護の言語問題 Language Issues in Elderly Care and Medical Care

岩城 裕之 IWAKI, Hiroyuki

### 1. 「医療現場の言語問題」の類型と医療現場の状況

患者と医師・看護師との間で言語コミュニケーションが困難になる場合（医療現場の言語問題と呼ぶ）には3つの類型がある。まず、A医学専門用語と日常用語のずれ。次に、B外国語。3つめが、C方言である。この「医療現場の言語問題」をみると、日本における医療現場の現状を知ることができる。類型Aからは、医療従事者の力が強く、患者が弱者であった構造を見ることができる。しかし、近年では患者と医療従事者は対等となり、患者は医療内容のわかりやすい説明を求め、医療専門用語の言い換えが必要になった。

以下、医療を取り巻く社会状況と言語問題、特に方言との関連に注目する。

### 2 方言問題の背景

#### 2.1 職種による患者との距離の違い

医師と看護師では、看護師のほうが方言問題に直面しがちである。医師よりも看護師のほうが、患者との会話が多いためである。

#### 2.2 世代差と人口移動

平均余命が上昇したことにより若年層と高齢層との年齢差が開いたこと、若年層の共通語化が、医療現場の方言問題の背景にある。そこで、都市部への人口流出が大きい地域では、医師や看護師と患者の間の方言問題が起こりやすい。

また、地方出身者が都市に移住した結果、都市でも方言問題が起こる。例えば、認知症患者は幼い頃に話していた地方方言を話し始めることがある。しかし、その方言は移住後の都市部で理解されない。高齢化が進み、東京首

都圏への人口集中がみられる日本は、新たな問題を気づかせてくれる可能性がある。

### 2.3 災害

大規模災害が発生した場合、被災地域にそれ以外の地域から医療支援が入るため、患者（被災者）の方言が通じない問題が起りやすい。地震災害の場合では、被災地の近くにあって被災地に似た方言を話す（被災していない）大都市がない場合、話者が少数である場合、方言の諸特徴が共通語と大きく異なっている場合に方言問題が起きやすい。

### 3 介護制度と方言問題

高齢者介護の現場でも方言問題がある。介護は生活全般に関わるため、理想的には、方言で日常生活ができるほどの方言理解力が必要である。介護を担う人が、かつての「家族」から「専門職」に変わったことが方言問題を生じさせた。

このように、医療・介護現場における方言問題は、方言をめぐる社会情勢と、医療・介護の現状と関係がある。

## 精准语言服务：城市形象建构的核心要素与关键路径

方小兵  
南京大学

**摘要：**精准语言服务在城市形象建构中扮演不可或缺的角色，贯穿于城市宣传、旅游推广、国际会议及文化交流等关键领域，不仅能够彰显城市的独特魅力，而且有效传递城市的价值观念与文化特征，进而增强其吸引力与竞争力。在塑造智慧城市、文明城市、旅游城市及国际化大都市等多元城市形象的过程中，精准语言服务涉及语言景观规划、语言能力提升和语言资源优化，成为构建城市形象体系的关键要素。城市语言景观的标准化、语言产业的智慧化、公众语言行为的文明化、多语种翻译的精确度以及信息传播的即时性，共同构成了一个全面的城市形象体系。城市语言景观不仅是信息沟通的媒介，更是城市文化身份与管理效能的直观体现。城市语言能力的强化，特别是在多语言服务、应急语言响应和无障碍信息访问等方面，对于提升城市精准语言服务的水平至关重要。为了实现这些目标，需要采取以下策略：首先，壮大专业语言服务人才队伍，以提供高质量的语言服务；其次，完善语言服务的软硬件设施，以支持智慧城市信息无障碍环境的建设。通过整合语言资源，搭建多语种信息平台，既便利市民获取信息，也为创新者提供必要的语言支持。第三，建立有效的监测机制，收集目标受众的反馈，持续评估并优化语言服务质量。精准语言服务路径的优化将有力推动城市整体竞争力的提升，确保语言服务在城市形象建构中发挥其最大效能。这不仅要求对现有语言服务进行系统性的评估和改进，还需要对语言服务的未来发展进行战略规划，以适应全球化和信息化时代的挑战。通过这种方式，城市可以更有效地利用精准语言服务来促进其文化和经济的发展，同时提升其在全球舞台上的竞争力。

**关键词：**精准语言服务；城市形象建构；语言景观规划；城市语言能力；多语信息服务平台

## 内蒙古大学的社会语言学研究

巴达玛敖德斯尔  
内蒙古大学

**摘要：**从“国家语言资源监测与研究中心”正式成立和《中国语言生活状况报告》“绿皮书”筹编以及第一部“绿皮书”出版算起，中国语言生活监测研究正值20年。2024年，是内蒙古大学招收培养社会语言学方向研究生20周年，也适逢内蒙古大学主办、承办“第十二届城市语言调查国际学术研讨会”（2014）10周年。内蒙古大学蒙古学学院是城市语言研究国际联络网（The International Network of Urban Language Studies, INULS）和国际城市语言学会（The International Association of Urban Language Studies, IAULS）的成员单位，从2014年至今我们连续成功主办了两届国际城市语言学会年会。可以说，内蒙古大学社会语言学学科方向是紧随国内语言生活研究、城市语言调查两个学科的脚步而逐步发展起来的。清格尔泰教授等老一辈学者从上世纪50年代开始关注和研究少数民族语言文字使用和发展相关的问题，为内蒙古大学社会语言学研究的起步和进展奠定了坚实的基础。

**关键词：**社会语言学；语言生活及语言生活研究；内蒙古大学；少数民族语言文字

## CONTACT LIST OF PARTICIPATING AUTHORS

No	Name	Unit	Title	Email
1	Zayaabaatar Dalai	National University of Mongolia	Professor	zayabaatar@num.edu.mn
2	Sambuuudorj Ochirbat	Mongolian Academy of Sciences, Mongolia	Professor	osambuudorj@yahoo.com
3	Babasan D. Tsyrenov	Institute for Mongolian, Buddhist and Tibetan Studies of the Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences	Professor	tsyrenovbabasan@mail.ru
4	Munguntsetseg Badmaavanchin	National University of Mongolia	Associate Professor	munguntsetseg.b@num.edu.mn
5	Erzhen Khilkhanova	Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences	Professor	erzhen.khilkhanova@iling-ran.ru
6	Sarantsatsral Tserenchimed	National University of Mongolia	Professor	ts.sarantsatsral@gmail.com
7	Gerelmaa Guruuchin	Mongolian Academy of Sciences, Mongolia	Associate Professor	g_mgl2003@yahoo.com
8	Batkhisig Sangidorj	National University of Mongolia	Associate Professor	batkhisig@num.edu.mn
9	Lhagvajargal Purev-Ochir	National University of Mongolia		p_lhagvajargal@yahoo.com
10	Shinebayar Ochirtogoo	Mongolian Academy of Sciences, Mongolia	Associate Professor	shinebayar.o@mas.ac.mn
11	Tuvshinzaya Tsogt	National University of Mongolia		tuvshinzaya1217@gmail.com
12	Erdene-Ochir Tumen-Ochir	National University of Mongolia	Associate Professor	erdeneochir@num.edu.mn
13	Enkhjargal Dagvasumberel	National University of Mongolia	Associate Professor	enjee2011@num.edu.mn
14	Oyunsuren Tsend	National University of Mongolia	Associate Professor	oyunsuren_ts@num.edu.mn
15	Khishigtogos Munkh	National University of Mongolia		1663185654@qq.com
16	Munkh-Uchral Enkhtur	National University of Mongolia	Associate Professor	munkhuchral@num.edu.mn
17	Batdorj Tseveendorj	National University of Mongolia	Associate Professor	batdorj.ts@num.edu.mn
18	Maralmaa Munkhbat	National University of Mongolia		19b1num0776@stud.num.edu.mn
19	Battogtokh Ganbat	National University of Mongolia	Lecturer	battogtokh_g@num.edu.mn
20	Lkhagvadulam Enkhbold	National University of Mongolia		dushka0206@gmail.com
21	Javkhlan Munkh-Erdene	National University of Mongolia	Lecturer	javkhlan.m@num.edu.mn
22	Buyantsogt Purevdorj	National University of Mongolia		buyantsogt1116@gmail.com
23	Badnaa-Undram Badamdorj	National University of Mongolia		badnaagiinmail@gmail.com

24	包梅荣	内蒙古民族大学	讲师	baomeirong11@163.com
25	Khaidapova Marina B-O.	Banzarov Buryat State University	Associate Professor	khaimarina@yandex.ru
26	Zhantsanova Marina G.	Banzarov Buryat State University	Associate Professor	
27	文化	内蒙古大学	副教授	584981376@qq.com
28	斯钦巴图	内蒙古大学	教授	chaharss@126.com
29	乌日格喜乐图	中国社会科学院	副研究员	wurige@cass.org.cn
30	荒木典子	東京都立大学	教授	araki-noriko@tmu.ac.jp
31	巴达玛敖德斯尔	内蒙古大学	教授	badma_odsar@aliyun.com
32	包桂兰 乌格木尔	内蒙古大学	副教授	axita@163.com
33	包联群	大分大学	教授	blianqun@oita-u.ac.jp
34	才让卓玛	西藏大学	学生	2510100496@qq.com
35	曹慧枝	宁波大学	学生	2211060058@nbu.edu.cn
36	陈璐	韩国全罗南道顺天莲香小学	教员	zgsdzcl@163.com
37	陈茜茜	南开大学	学生	15255708601@163.com
38	陈倩怡	暨南大学	-	1461588456@qq.com
39	陈睿 巢敏	合肥工业大学	讲师	330140177@qq.com
40	陳淑娟 鄭宜仲 江敏華	國立清華大學 長庚科技大學 台灣中央研究院	教授	shuchua@mx.nthu.edu.tw
41	陈曦	早稻田大学	讲师	chenxi219@outlook.jp
42	陈泳欣	河北大学	硕士研究生	1312273857@qq.com
43	陈宇堃	南洋理工大学	博士研究生	jimmychen1435@foxmail.com
44	程淑卓	湘潭大学	-	2360749393@qq.com
45	刀喊英 张艳君	厦门理工学院	副教授	daohanying@xmut.edu.cn
46	邓垚	北京语言大学	博士研究生	905319495@qq.com
47	董芳芳	新疆师范大学	讲师	358729199@qq.com
48	董天	上海海事大学	研究生	tiandong8288@126.com
49	段静宜	北京第二外国语学院	讲师	jy_duan@163.com
50	段勇义	湖南理工学院	讲师	duanyongyitan@163.com
51	方小兵 葛燕红	南京大学	教授	fangxb@nju.edu.cn
52	冯源	南开大学	研究生	13684730296@163.com
53	高友晗	内蒙古大学	副教授	goistyle@163.com
54	郭骏	南京晓庄学院	教授	guojunnj@163.com
55	郭子琪	北京语言大学	博士研究生	guoziqi@cnu.edu.cn
56	ハスゲレル	東京都立大学	助教	has2014g@tmu.ac.jp
57	哈斯夫	内蒙古大学	研究生	2211377579@qq.com
58	日高知惠実	明治学院大学	助教	rigao@gen.meijigakuin.ac.jp
59	胡贝凡	北京师范大学	学生	hubf2021@163.com

60	胡美桢	西华师范大学	硕士研究生	19508356135@163.com
61	黃利民 张晓蝶	厦门理工学院	副教授 学生	seanlimin@xmut.edu.cn
62	井上史雄 半沢康	東京外国語大学 福島大学	名誉教授 教授	innowayf@nifty.com yhanzawa@educ. fukushima-u.ac.jp
63	岩城裕之	高知大学	教授	iwaki@kochi-u.ac.jp
64	河原清志	拓殖大学	教授	itrkawahara@gmail.com
65	邝洁莹	广东外语外贸大学	博士研究生	773126221@qq.com
66	吳人德司	東京外国語大学	教授	nrb17679@nifty.com
67	兰天启 王琳轩 欧阳靖 鲁芮彤 张凌淑 杨端端	北京师范大学 中国农业大学 北京语言大学 北京语言大学 北京语言大学 北京语言大学	硕士研究生 本科生 本科生 本科生 本科生 本科生	lantianqide@163.com 1120224097@qq.com ouyangjingblcu@163.com 1186979865@qq.com 1014428139@qq.com dduanyang@163.com
68	蓝志海	西藏大学	学生	papzhihai@163.com
69	郎文洁	北京师范大学	博士研究生	202231080015@mail.bnu.edu.cn
70	雷桂林	櫻美林大学	副教授	leigulin@yahoo.com
71	李敏	广东外语外贸大学	博士后	18504992023@163.com
72	李明格	上海外国语大学	硕士研究生	li_mingge@163.com
73	李茜 李海英	鲁东大学	研究生教授	944843916@qq.com
74	李蕊孺	广东外语外贸大学	研究生	2277171261@qq.com
75	李思琦	对外经济贸易大学	学生	lsqfreiheit@gmail.com
76	林明慈	北京师范大学	博士研究生	mingcilin@163.com
77	林玉惠	黄冈师范学院	副教授	joy151@hotmail.com
78	刘婉欣	中央民族大学	学生	15970679740@163.com
79	刘子一	中南大学	研究生	2869590583@qq.com
80	陆笑方	University of Warwick	PhD candidate	xiaofang.lu@warwick.ac.uk
81	马鹏	广东外语外贸大学	-	mp1972256734@163.com
82	马一平	广东外语外贸大学	学生	maayiping2003@163.com
83	满德日瓦	北京师范大学	博士研究生	1321908218@qq.com
84	蒙霖	湘潭大学	硕士研究生	1754962098@qq.com
85	奈曼斤	内蒙古民族大学	讲师	176558089@qq.com
86	ノフィア ハヤ ティ 西嶋義憲	インドネシア教育大学 金沢大学	講師 名誉教授	hayanovia@upi.edu yotchan@staff.kanazawa-u.ac.jp
87	佐藤美奈子	京都大学	研究员	minako0730@yahoo.co.jp
88	史冬梅	陕西理工大学	讲师	2295945662@qq.com
89	苏佳宁	西安交通大学	硕士研究生	2752521554@qq.com
90	植田尚樹	東京外国語大学	助教	uetnaoki.82x@gmail.com

91	王寒蕊 李彤	西北师范大学	-	2021394270@qq.com
92	王磊	重庆大学	硕士研究生	l_wang2001@qq.com
93	王晓梅 梁小柔	厦门大学马来西亚分校	教授	xmwang@xmu.edu.my
94	王岩	中央民族大学	-	zxwy05281113@163.com
95	王朝阳	广西大学	研究生	2462815783@qq.com
96	吴晓方	北京印刷学院	讲师	christina5555@126.com
97	邢芳源	吉林大学	学生	xingfy0112@163.com
98	徐大明	南京大学	教授	xudaming@nju.edu.cn
99	徐萌	中国人民大学	博士研究生	xumeng09291004@163.com
100	杨彬	上海外国语大学	副教授	1822@shisu.edu.cn
101	杨城	浙江大学	-	yangchengyanmu@gmail.com
102	杨佳萍	上海师范大学	-	1000514738@smail.shnu.edu.cn
103	杨静	浙江大学	教授	yangjing17@zju.edu.cn
104	杨偃成	河南科技大学	副教授	185342350@qq.com
105	姚成雨	西南民族大学	硕士研究生	1035350060@qq.com
106	尹静 王佳琪	北京交通大学	教授 硕士研究生	yinj@bjtu.edu.cn
107	张斌华	东莞理工学院	副教授	595817771@qq.com
108	张进凯	兴义民族师范学院	副教授	kelvinsoul@naver.com
109	张新慧	重庆大学	硕士研究生	2472958125@qq.com
110	张星云	中国矿业大学	研究生	nebu999@163.com
111	张艳君	厦门理工学院	教授	634316135@qq.com
112	张媛媛	河南财经政法大学	副教授	404953754@qq.com
113	张昀 KHAMPHANNOLATH PHOUDARA	合肥大学	讲师	zhangyun2609@126.com
114	张治国 翦晓晓	上海海事大学	教授	zgzhang@shmtu.edu.cn
115	周佳乐	中共江西省委党校	讲师	zjiale226227@163.com
116	周祥 朱晨翔	上海海事大学	讲师	xzhou@shmtu.edu.cn

## BOOK OF ABSTRACTS

